

## おしらせ版

平成12年9月25日発行

編集・発行：新潟県西川町役場 企画課企画広報係

### 町民憲章

守ろう 自然と緑の 美しい環境を  
築こう 心身ともに健康で 明るい家庭を  
育てよう 思いやりの輪で 豊かな心を  
伸ばそう つとめに励み 創造の喜びを  
高めよう あしたにはばたく 教養を  
私たちのめざす西川町

# 10月1日 国勢調査にご協力を

調査票には、わたしたちの大切な未来がつまっています。

国勢調査は、五年に一度、

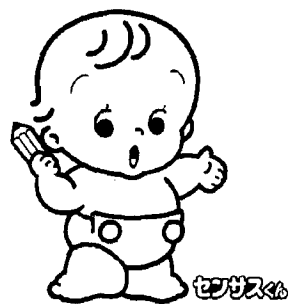
日本に住んでいるすべての人を対象に行われる大規模な統計調査です。特に、今年の調査結果は、二十一世紀のまちづくりに生かされる貴重なデータとなります。

あなたの調査票が、暮らしやすい未来の姿を描くのです。

国勢調査は、単に人口を調べるためのものではありません。その結果は、これからのまちづくりに生かされる貴重な基礎資料となります。調査する内容は、世帯全員の男女の別、出生の年月、就業状態、住居の種類など、全部で二十二項目です。

いま日本は少子化や高齢化が急速に進んでいます。これからの社会変化に対応するためには、住宅、福祉、交通、雇用など、さまざまな分野での対策が必要になります。調査の結果は、わたしたちの将来の生活基盤を支える重要なデータになります。

より暮らしやすい未来を創るために、あなたの「いま」をお知らせください。



個人情報は守られます。

9月下旬に調査員が各世帯におうかがいし、調査票を配布します。調査票が届いたら、「調査票の記入のしかた」をよく読んで、世帯全員についてもれなく記入してください。

調査票は、マーク・数字記入方式です。該当する項目を黒えんぴつで塗りつぶしたり、数字を記入して回答してください。記入された内容は、法律によって厳密に守られます。外部にもれたり統計を作成する以外の目的に使用することは絶対にありません。

調査票は、10月上旬に調査員が回収にうかがいます。記入に

### 国勢調査Q&A

関して不明な点があれば、役場企画課、または調査員に遠慮なくお尋ねください。

調査についてのご質問などがありましたら、役場企画課 ☎ 88-31111 までお問い合わせください。

**Q** 調査結果はいつ分かるの？

**A** 人口・世帯数の速報は、今年の12月に発表されます。

そのほかの集計結果は、来年以降に順次公表されます。結果をまとめた報告書は、

都道府県・市区町村の統計担当課や図書館などで閲覧できます。また、総務庁統計局・統計センターのホームページ (<http://www.stat.go.jp>)

でも見ることもできます。

**Q** 外国でも調査しているの？

**A** 国勢調査(センサス)は世界の国々で実施されています。世紀の変わり目となる今年と来年には多くの国で調査が行われます。米国、中国、韓国は今年、英国、カナダ、オーストラリアは

来年です。あなたが記入する調査票は、日本に限らず、世界の未来を描く資料になるのです。

来年です。あなたが記入する調査票は、日本に限らず、世界の未来を描く資料になるのです。

10月8日(日)に  
前夜祭  
ミュージックポストと  
きみまる爆笑独演会  
文化事業運営委員会

10月9日(祝)

# 越後にしかわ時代激まつり

がっど！にしかわ実行委員会

今年で、7回目を迎える「越後にしかわ時代激まつり」は、毎年イベント内容に工夫を凝らして行っています。

このイベントを行うにあたっては、商工会、西川農協、町で推薦をいただいた方々で実行委員会を組織し、代官献上米行列や時代屋台など時代調づくりに重点を置きながら進めます。

10月9日(祝)は、町民の皆さんから見て、食べて、参加してより楽しんでもらえるような時代激まつりにと、実施に向けて検討を行っています。

8日(日)の夜は、文化事業運営委員会主催による、ミュージックポストときみまる爆笑独演会を行い、9日(祝)のイベント当日は西川ふれあい公園を時代調とし、昔風の時代屋台や休み処を多く置き、買い物を楽しんでもらうなど、公園内で一日ゆっくりとくつろげるようにします。

創作行列の「代官献上米行列」は、応募いただいた皆さんから行列に参加していただきます。また、大倉修吾さんから曾根代官役になっていただきます。

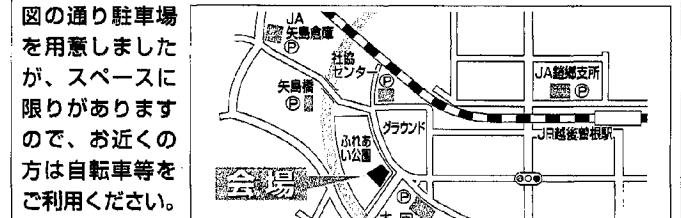
そのほか、子どもたちから見て、参加して楽しんでもらえるよう盛りたくさんの内容です。なお、当日は来場者一千人を対象とした富くじも行いますので、くじを購入のうえ参加をお願いします。

日時	10月8日(日)	前夜祭
		ミュージックポストときみまる爆笑独演会
		午後5時30分開場 6時開演 午後8時終了予定
	10月9日(祝)	時代激まつり
		午前10時～午後4時
場所	西川ふれあい公園ほか (雨天一部決行)	

## ミュージックポストときみまる爆笑独演会

\*\*駐車場について\*\*

10月8日(日)に、ミュージックポストときみまる爆笑独演会が開催されます。このため、当日ふれあい公園周辺は車等で混雑が予想されます。



図の通り駐車場を用意しましたが、スペースに限りがありますので、お近くの方は自転車等をご利用ください。

このほか、会場内ではストラックアウト、お尋ね者さがし、ライオンズクラブの方々による鯉の放流などを行う予定にしています。

また、会場の外では、代官献上米行列が越後善光寺如来堂から商店街をねり歩き、ふれあい公園まで向かい、途中、六番町駐車場で餅まきを行います。(天候などにより、催物に変更のある場合があります。)

### 当日の催し物

- ・開会セレモニー
- ・代官太鼓でのオープニング
- ・あいさつ、鏡割
- ・文化協会一星会による民謡
- ・及び一心会による剣舞
- ・子供太鼓
- ・代官献上米行列セレモニー
- ・上杉香緒里歌謡ショー
- ・バンド演奏
- ・富くじ抽選会

問い合わせ先  
がっど！にしかわ実行委員会事務局  
文化事業運営委員会事務局  
(いずれも役場企画課内 ☎88-3111)

## 10月22日(日)同日に

### 県知事選挙・県議会議員 西蒲原郡選挙区補欠選挙

#### が行われます

投票時間 午前7時から午後8時まで

10月5日(木)に新潟県知事選挙  
10月13日(金)に新潟県議会議員西  
蒲原郡選挙区補欠選挙が告示さ  
れ、10月22日(日)に投票が行われ  
ます。

投票は国民の権利です。棄権  
することなく、貴重な一票を投  
じましょう。投票所には入場券  
を忘れずにお持ちください。

#### 県知事選挙について

投票できる人  
▼昭和55年10月23日までに生ま  
れた人

▼平成12年7月4日までに西川  
町に転入届をして、投票日現在  
も引き続き住所を有している  
人

▼町内で住所を移した人  
10月4日までに転居届をした  
人は、新住所地の投票所で投票  
できますが、10月5日以降に転  
居届をした人は、旧住所地の投  
票所で投票することになります。

投票できない人  
選挙人名簿に登録されてい  
ても、県外へ転出した人や、法律  
により選挙権が停止されている  
人

県内で住所を移した人  
平成12年7月5日以降に県内  
で住所を移した人は、前住所地  
の市町村の選挙人名簿に登録さ  
れていれば、現住所地の市町村  
の発行する「居住中の証明書」  
をもって前住所地で投票でき  
ます。

不在者投票  
投票日に仕事やレジャー等を  
予定し、決められた時間内に投  
票できない人は、事前に不在者  
投票ができます。

不在者投票のできる期間  
10月5日(木)から10月21日(土)ま  
での毎日午前8時30分から午後  
8時まで(土・日曜日・祝日も

投票できます。)

不在者投票の場所及び手続き  
役場1階選挙事務室で受け付  
けます。手続きに必要な用紙類  
は、選挙管理委員会に備えてあ  
りますので入場券を持っておい  
てください。

病氣、ケガ、お産等で入院中  
の人は、その病院が不在者投票  
指定病院になっていれば、その  
病院で投票することができま  
す。病院に申し出てください。

郵便による不在者投票  
身体に重度の障害のある人  
で、一定の資格を有していれば  
自宅で投票のできる制度があり  
ますので、詳しいことは選挙管  
理委員会へ早めに照会してくだ  
さい。

代理投票  
手をケガしたなどの理由で字  
が書けない人は代理投票ができ  
ます。  
手続きは、係員に「代理投票」  
の旨申し出れば投票することが  
できます。当然ですが係員は投  
票の内容を他に漏らすことは絶  
対にありません。安心して申し  
出てください。

入場券をなくした時など  
もし、配られた入場券をなく  
した時は、投票所へ行って受付

#### 投票所

投票所は左表のとおりで、従  
来と変更ありません。

投票区	場所
第1投票区	鎧郷保育園
第2投票区	西川 荘
第3投票区	西川町商工会
第4投票区	曾根小学校
第5投票区	升瀧小学校
第6投票区	貝柄地区集会所

#### 開票

日時 10月22日(日)  
午後9時から  
場所 保健センター

#### 県議補欠選挙について

投票できる人  
▼昭和55年10月23日までに生ま  
れた人(県知事選挙と同じ)  
▼平成12年7月12日までに西川  
町に転入届をして、投票日現在  
も引き続き住所を有している  
人  
▼町内で住所を移した人

10月4日までに転居届をした  
人は、新住所地の投票所で投票  
できますが、10月5日以降に転  
居届をした人は、旧住所地の投  
票所で投票することになりま  
す。(県知事選挙と同じ)

県内で住所を移した人  
平成12年7月13日以降に県内  
で住所を移した人は、前住所地  
の市町村の選挙人名簿に登録さ  
れていれば、現住所地の市町村  
の発行する「居住中の証明書」  
をもって前住所地で投票でき  
ます。

不在者投票  
不在者投票のできる期間  
10月13日(金)から10月21日(土)ま  
での毎日午前8時30分から午後  
8時まで(土・日曜日・祝日も  
投票できます。)

その他、代理投票の方法及び  
投票所等については、県知事選  
挙と同じです。

#### 問い合わせ

選挙についての問い合わせ  
は、役場内の選挙管理委員会へ  
お願いします。  
☎88-3111(代)

# 町民テニスダブルス大会結果

去る9月3日(日)、スポーツパー  
ク西川において、第20回町民テニ  
スダブルス大会が開催されました。  
結果は次のとおりです。  
○男子ダブルスAクラス  
優勝 赤川 謙一  
準優勝 佐野 洋司 ペア



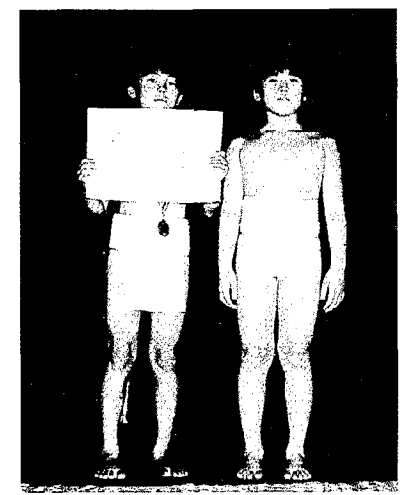
第3位 田辺 慎二 ペア  
松永 喬 ペア  
山岸 広茂 ペア  
鈴木 紘 ペア  
鈴木 大祐 ペア  
○男子ダブルスBクラス  
優勝 長谷川 武男  
準優勝 藤本 誠 ペア

日 時 10月22日(日) 午前8時30分  
会 場 西川中学校体育館  
参加資格 町内に在住、通勤、通  
学もしくは西川町体育  
協会会員の方  
試合方法 トーナメント戦とし、  
試合時間は15分ハーフ  
とする。3位決定戦は  
行わない。  
参加料 1チーム 1,500円  
(傷害保険料等)  
申込み 参加申込書に参加費を  
添えて10月13日(金)まで  
に公民館へどうぞ。  
組合せ 事務局一任とさせていただきます。  
ご苦労様でした。

# 町民バスケットボール大会に 参加を!

昇湯小学校家庭教育学級「わ  
くわくクラブ」では、公民館と  
共催で次のとおり「エアロビク  
ス教室」を行います。  
スポーツの秋です。いい汗流  
しませんか。  
男性の方の参加もお待ちしております。  
日時 10月7日(日)  
午前10時35分~11時35分  
会場 昇湯小学校 体育館  
講師 佐竹 陸子さん  
(セントラルフィットネ  
スクラブネクスT21のイ  
ンストラクターで、勤勞  
者体育センターのエアロ  
ビクス教室の先生です。)  
参加費 無料  
持ちもの 運動できる服装、運  
動靴、タオル、(必要な方  
はスポーツドリンク等)  
お問い合わせ及び申込先  
公民館 ☎88-2334  
椎谷 ☎88-3477

# 西川町相撲部 健闘!



左側 古保 湧梧くん  
右側 山岸 昌太くん

去る8月19日(土)黒崎町で近郷  
少年相撲大会が開催され、4年  
生の部個人戦に出場した古保  
湧梧君が第3位に、また、8月  
26日(土)巻町でわんぱく相撲大会  
が開催され、4年生以上の部個  
人戦に出場した山岸 昌太君が  
第3位にそれぞれ入賞しまし  
た。

☆毎月第2火曜日は☆  
プラネタリウム上映の日です  
とき 10月10日(火)  
午後7時30分~  
ところ 福祉会館 児童室  
内容 ☆秋の星空  
入場 無料  
問い合わせは、公民館(☎  
88-2334)へどうぞ。

# 祭りの翌日ゴミ拾い



盛況のうちに西川祭りが終わっ  
た翌日、「明るい社会作り西川  
支部」の会員による、町本通り  
のゴミ拾いを行いました。町た  
ばこ販売組合員も一緒に作業で  
した。  
毎年の作業ですが、環境美化  
運動の浸透のせいかな、ゴミも減  
少しているようです。今後も、  
「環境美化条令」が施行された  
西川町にふさわしい環境にして  
いきたいと思います。  
ご苦労様でした。

# ペットボトル拠点回収やつてます!

限られた資源を有効利用する  
ためには、ごみの減量化・リサ  
イクル化が求められています。  
町では、ペットボトルの拠点  
回収を行っています。リサイク  
ルにご協力ください。  
●ペットボトルを出すときの注意  
①リサイクルマークがついてい  
るものを出す。  
②「キャップ」と「ラベル」を  
はずす。  
③容器を洗って乾かす。  
④足等でつぶしてください。  
⑤回収ボックスにはペットボト  
ルだけを出す。

- 拠点回収の場所
- ①河治屋西川店(鮎第一区)
  - ②清水フードチェイン曾根駅前  
店(鮎第三区)
  - ③まるよし(新栄町)
  - ④ライオン堂西川店(美里)
  - ⑤村田屋酒店(三番町)
  - ⑥清水フードチェイン西川店  
(六番町)
  - ⑦ヤマザキデイリーストアー下  
越西川店(六分)
  - ⑧セブンイレブン下越西川店  
(見帯)
  - ⑨玉木屋商店(升岡)
  - ⑩田村商店(与兵衛野)

# 親子で 家族で 地域で 秋の全町一斉クリーン作戦

西川町公衆衛生推進委員会、  
西川町立学校PTA連絡協議会  
と町では、空き缶やたばこのポ  
イ捨てを防止して、快適に住み  
良い環境のまちづくりを進める  
ため、秋の全町一斉クリーン作  
戦を実施します。  
町内各所にご参加ください。  
日 時 10月14日(第2土曜日)  
内容 各町内および周辺道  
路、通学路、公園、遊  
び場等のごみ拾い  
○拾うごみ 主に空き缶  
○ごみ運搬先  
鎧郷地区→鎧郷小学校駐車場  
曾根地区→保健センター駐車場  
升湯地区→升湯小学校グラウンド

# 10月は「マイ・バック」 キャンペーン実施中

買い物に出かけるときは、買  
い物袋を持参するようにしまし  
よう。  
スーパーなどでレジ袋をもら  
わずに、持参した袋を使うこと  
で資源の節約、ゴミの減量につ  
な갑니다。  
環境にやさしい暮らしのため  
に、みなさんのご協力をお願い  
します。



子育てテレホンサービス  
☎88-5560  
今回の期間と内容は次のとおりです。  
24時間いつでもご利用いただけます。  
期間 9月18日~10月1日 良い親の条件  
内容 10月2日~10月15日 兄弟げんか  
※問い合わせは、曾根保育園(☎88-2112)  
までお願いします。

環境美化  
キャンペーン  
空き缶やたばこの吸  
い殻のポイ捨てはやめ  
ましょう。  
☎

# 10月のみつばちレター



時代激まつりの日 臨時開館します。  
●日 時 10月9日(体育の日) 10:00~15:00  
11:00と13:00 屋台小屋で絵本の読み聞かせをします。  
当日は、フランクフルトやジュースも販売します。

# 家族への思い

いつもいっしょに遊んでくれたり、分  
からない問題を教えてくれてお兄ちゃ  
ん、どうもありがとう。  
曾根小学校 4年 塚本 博之  
ありがとう。いつもいっしょにいてく  
れて。君といると楽しい。わらったり、  
泣いたり。私の一番の幸せだ。  
鎧郷小学校 5年 小林 若菜

この手紙は、平成11年度に町が募った「短い手紙」の作品です。  
なお、学校・学年は応募当時(平成11年度)のものです。

# 新潟交響楽団のメンバーによる 弦楽アンサンブル

町公民館では、町民の皆様ができるだけ多く講演会に参加できるようにと考へ、町内各小中学校と提携して講演会を行っております。

今回、鑑郷小学校では、弦楽器の柔らかな響きを楽しみ、しばし、心和む名曲に耳を傾けていただけると、弦楽アンサンブルを実施します。

たくさんの方のおいでをお待ちしています。

日時 9月30日(土)  
午前10時30分  
11時30分

場所 鑑郷小学校体育館  
参加費 無料  
演奏者 新潟交響楽団

新編交響楽団  
松村牧子 ヴァイオリン  
繁平史子 ヴァイオリン  
田中聖子 ヴイオラ  
渡辺晴子 チェロ

演奏曲目  
弦楽四重奏曲第2番ニ長調より第1楽章(ボロディン作曲)  
タイタニック、80日間世界一周ほか。

問い合わせは、公民館 ☎88-2334 へどうぞ。

## 広域情報ネットワーク

### ミュージカル リバー・ピープル 川とたたかう人々

開催日 10月9日(体育の日)  
会場 白根市白根学習館ラスベックホール  
主催 白根市白根学習館実行委員会  
後援 白根市教育委員会 味方村教育委員会 月潟村教育委員会 中之口村教育委員会 北陸地方建設局信濃川下流工事事務所 白根郷土地改良区 白根市農業協同組合 白根商工会

問い合わせ先 ふれあいミュージカル実行委員会事務局  
白根市大字白根1235番  
白根市役所企画財政課内  
☎025-373-2111(内線321)

開場	14:30	17:30	大人 1,000円 小人 500円 <small>(小学生)</small>
開演	15:00	18:00	<small>(小学校未就学のお子様は、お断りしております。)</small>

観劇料

# 講演会開催のご案内

西川中学校では、毎年「立志の集い」という行事をPTAの2学年部主催で開催しています。この行事は、子どもの健やかな成長と幸せを願う親の気持ちや昔の武士社会にあった「元服式」になぞらえて行っているもので、親子で一緒に何かを行いつつ、子どもたちの自立を促すと同時に、子どもたちからも自分を振り返ってもらうきっかけにしてほしいと行われています。

平成12年度は、親子で講演を聞き、その中から親子の語らいの場が生まれればと開催されるものです。

## おひさまコンサート

日時 11月11日(土)午後7時開演  
会場 福祉会館「講堂」  
入場料 無料  
指揮 田辺伸五郎  
指揮者 高木千代子  
合唱 西川町あじさいコーラス  
ゲスト アルカディア合唱団  
曲目 ○ルネッサンス宗教曲より Ave Maria Ave Verum Corpus  
○中田喜直を偲んで 夏の思い出、雪のふるまを、ちいさい秋みつけた 他

町公民館と西川中学校PTAとの提携により、広く一般町民に対しても講演会に参加する機会を得ることができましたので、ここにご案内します。

日時 10月7日(土)  
午後1時30分

場所 西川中学校講堂  
参加費 無料  
講師及び演題 尾玉義明様  
「移植医療を進めるいのちのりレーの会会長」

県内初の生体肝移植者として生きている。—息子から第2の命を贈られて—  
問い合わせは、中学校 ☎88-3148 本問へ。

町公民館と西川中学校PTAとの提携により、広く一般町民に対しても講演会に参加する機会を得ることができましたので、ここにご案内します。

日時 10月7日(土)  
午後1時30分

場所 西川中学校講堂  
参加費 無料  
講師及び演題 尾玉義明様  
「移植医療を進めるいのちのりレーの会会長」

県内初の生体肝移植者として生きている。—息子から第2の命を贈られて—  
問い合わせは、中学校 ☎88-3148 本問へ。

# 「花と緑を楽しむ会」のお知らせ

花と緑を使って、月2回(第1、第3土曜日)、楽しんでもらいたいと思ひ、始めました。

第1土曜日はガーデニング(寄せ植え)、第3土曜日はフラワーアレンジをやりたと思っています。

1回のみ参加でも構いません。皆さんで楽しみましょう。

10月の予定  
・10月21日 籠を使ったアレンジメント  
※10月2日は都合によりお休みさせていただきます。

時間 午前9時30分  
午後11時30分

場所 福祉会館「会議室」(2階)  
会費 1回2,000円(材料費込)  
持ち物  
○ガーデニングの時：軍手、エプロン  
○アレンジメントの時：花ばさみ(無い方は、お持ちにならないとも構いません)、エプロン  
その他 参加の場合は、準備の都合がありますので、開催日の前の水曜日までご連絡をください。

公民館 ☎88-2334

# 職場が変わったときは 種別変更届出を忘れずに

国民年金は、20歳から60歳までのすべての人が加入する義務があります。

国民年金は、職業などにより三つの種別に分けられます。

**第1号被保険者**  
自営業や農業などの人とその配偶者、学生などで厚生年金や共済組合に加入していない人。

**第2号被保険者**  
厚生年金や共済組合に加入しているサラリーマンや公務員の人。

**第3号被保険者**  
第2号被保険者に扶養されてる配偶者の人。

職業などが変わると種別も変わる、届出が必要。例えば、第1号被保険者であった人が就職すると、第2号被保険者になる。第2号被保険者になると、第1号被保険者から第3号被保険者になる。このように被保険者の種別が変わったときは、必ず本人(又は家族の方)が役場へ届出をしてください。会社等では手続きは行いません。

**年金手帳を大切にしよう**  
公的年金(厚生年金・国民年金等)制度に加入した際に基礎年金番号が記載された「年金手帳」が交付されます。就職・転職・退職などにより、加入する年金制度が変わっても自分の年金番号として固定されます。

## 第1号被保険者

自営業などの人とその配偶者、学生。

## 第2号被保険者

会社員・公務員など。

## 第3号被保険者

会社員・公務員に扶養されている配偶者。

このように、一つの基礎年金番号を生産使用しますので、「年金手帳」を大切に保管しましょう。役場又は社会保険事務所へ年金手帳等に行く際は持参してください。

**老齢基礎年金等(65歳以上)年金受給権者(か)ら介護保険料が天引きされます**  
—平成12年10月支払月の年金から—

介護保険第1号被保険者(65歳以上)の介護保険料は老齢基礎年金等(年金の年額18万円以上の場合)から天引きになります。介護保険料はそれぞれの所得に応じて5段階の保険料を月割で納めることとなりますが、老齢基礎年金等受給権者は、年金支払月に天引きされます(昭和10年4月1日以後生まれ65歳到達者は社会保険庁の年金処理の関係で天引きが平成13年10月まで)

### 年金支払通知書(預入)

あなたの年金は、平成 年 月 日から平成 年 月 日までのおおらさします。  
(年金の支払予定日は裏面に記載してあります。)

年金の種類	年金
年金の種別	円
年金の額	円
介護保険料額	円
所得税額	円
差引支払額	円

災害などの特別な事情がないのに保険税を納めないでいると、次のような措置を受けることになります。

**保険証を返す必要があります**  
定められた期間内(納期限から1年)に保険税を納めないと、保険証を返してもらいます。かわりに資格証明書を交付します。その間の医療費はいったん全額自己負担になります。

4月(2月・3月の2か月分)となつていきます。10月の支払月の年金から介護保険料が天引きされます。

社会保険庁では、年1回「年金支払通知書」を受給権者に送付していますが、介護保険料徴収の関係で平成12年支払通知から様式が図のように改正され本人あてに通知されます。

国民年金の問い合わせ  
役場住民課年金係  
☎88-3111  
三条社会保険事務所  
☎0256-32-2239  
へおたずねください。

**国保税は必ず納期限内に納めよう!!!**  
災害などの特別な事情がないのに保険税を納めないでいると、次のような措置を受けることになります。

**保険給付が差し止めになります**  
定められた期間内(納期限から1年6か月)に保険税を納めないと、保険給付の全部、または一部が差し止めになります。

**保険給付の額から、滞納している保険税を控除します**  
前記の措置を受けている人が、なお保険税を納めないでいると差し止めされている保険給付の額から滞納している保険税が差し引かれます。

# 納税はお早めに!!

平成12年度分町県民税の2期と国民健康保険税の5期分の納期(8月31日)が過ぎましたが、ついっかりお忘れの方はございませんか?

また、軽自動車税の納税はお済みですか? いま一度お確かめのうえ納付してください。

## 相談案内

☑日時 ☑会場  
☑問い合わせ先 ☑相談員

### ■心配ごと相談

☑毎週月曜日(祝日を除く)  
13:00~15:00  
☑いこいの家(西川荘)  
☑社会福祉協議会

☎88-7735

### ■行政相談

☑毎週月曜日(祝日を除く)  
13:00~15:00  
☑いこいの家(西川荘)  
☑佐藤 季夫さん

### ■教育相談

☑毎週火曜日と金曜日  
(祝日を除く)8:30~17:00  
☑赤川 武先生

☎88-3031(専用)

### ■育児・子育て相談

☑毎週月~土曜日  
(祝日を除く)8:30~17:00  
☑曾根保育園 ☎88-2112  
みずほ保育園 ☎88-3747  
鏡郷保育園 ☎88-2286  
升湯保育園 ☎88-2518

### ■介護相談

☑毎日 8:30~17:15  
☑社会福祉協議会 ☎88-7735  
在宅介護支援センター ☎88-5666  
(電話相談は24時間対応)

## 平成12年度「西川町文化協会」芸術の秋祭一週間開催!!

町では、今年度、生涯学習推進計画を策定しました。生涯学習とは何かを知り、町民の皆さまの、今後の学習のきっかけづくりになればと思います。「生涯学習フェスティバル」を開催します。詳しくは、「広報にしかわ」10月10日号をご覧ください。

どうぞ、お楽しみに!!

期日 10月29日(日)

会場 福祉会館・保健センター

内容

- 文化協会「芸術展覧会・もみじ煎茶会・芸能発表会」
- 自主サークルによる活動の発表及び体験
- インターネット体験
- はしご消防車体験 ほか
- 文化協会「芸術展覧会」は、10月28日(土)も保健センターにおいて開催します。

## 「新潟大学」テレビ公開講座

### 受講者募集

新潟大学では、テレビ公開講座の受講者を募集しています。講座のテーマ・わたしのいがた縄文散歩

○主任講師・新潟大学人文学部 教授 藤本 強

○放送日程・BSN新潟放送 11月4日から12月23日の毎週土曜日(8回放送)

午前6時から6時30分

○応募資格・どなたでも受講できますが、テキスト購入及びアンケート調査に協力できる方

○受講料・無料。ただし、テキスト代及び送料は受講者負担。

○申込方法・公民館に備付の受講案内に差込の「受講申込書・受講登録証」に必要事項を記入の上、返信用封筒(90円切手貼付)を同封して郵送により申し込んでください。

○申込み・問い合わせ先 新潟大学学生部学生課 ☎950-2181

新潟市五十嵐2の町8050 ☎025-262-7330

○受付期間・10月2日(月)~10月27日(金)

## 消火器の不適切な点検の被害発生!

8月29日に吉田町で消火器の不適切な点検の被害が発生しました。点検消火器本数が40本、請求額が40万円ということ、契約書となるものがいつの間にか作成され被害が生じました。車(大阪ナンバー)で訪れ、複数で数班に分かれ点検を行っていきそうです。ご注意ください!



## お年寄りのよろず相談

新潟県高齢者総合相談センターでは、お年寄りやその家族の方々が抱える悩みごとや、心配ごとの相談を無料でお受けしています。なお、平成12年10月の相談日程及び相談電話番号は次の通りです。

☎025-285-4165

(新潟市上所2-2-2 新潟ユニゾンプラザ3階)

### 相談日程

相談の種類	相談日	相談時間	10月
よろず相談	毎週月曜日~金曜日	9:00~17:00	(土日祝日・年末年始は除く)

専門相談(予め予約が必要です)

法律	毎週月曜日	13:30~16:00	2日、16日、23日、30日
医療	第1水曜日	13:30~15:30	4日
痴呆	第3水曜日	13:30~15:30	18日
公的年金・公的保険	第1火曜日	13:30~15:30	3日
税金	第2金曜日	10:00~12:00	13日
健康・介護	第2木曜日	10:00~16:00	12日

## テレホンサービス

新潟県高齢者総合相談センターでは、中高年の方に役立ついろいろな情報をテレホンサービスでお知らせしています。なお平成12年10月の放送予定及び電話番号は次の通りです。

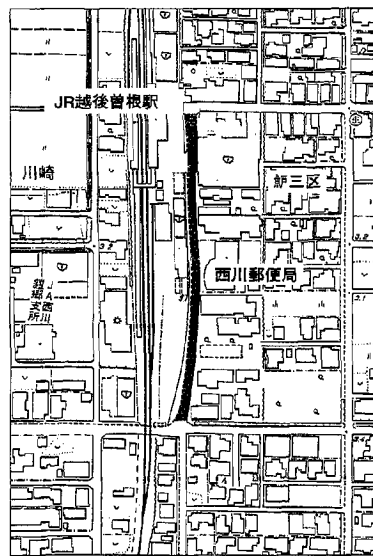
☎025-281-5550(24時間年中無休)

### 放送予定

10月1日~10月15日 白内障と緑内障  
10月16日~10月31日 ぐっすり眠るために

## 下水道整備に伴う通行規制のご案内

### 片側交互通行にご注意を!!



## 秋季消防演習

恒例による秋の消防演習が行われます。「みずほ保育園」の幼年消防クラブ園児による鼓笛演奏や今回初めてのはしご車展示と試乗を体験できます。皆さん、見学にきてください。7時に半鐘が鳴ります。ご注意ください。

とき 10月1日(日)  
ところ 西川中学校グラウンド  
じかん 8時20分

## 火災に注意!

本年、県内では火災による死者が急増しています。また、春は空気の乾燥や強風により火災の発生しやすい気象状況にあります。火の取り扱いには十分ご注意ください。また、避難方法についての再確認をお願いします。

もし火災が発生したときは、早く屋外へ避難し、大声で火災を知らせるとともに119番に通報してください。

特に、一人暮らしの高齢者や体の不自由な方など災害に弱い立場にある人々に対しては、時々見回りをするなどの隣近所の助け合いをお願いします。また、放火に備えて家の周りに燃えやすい物を置かないようにしてください。

巻・西川・湯東消防事務組合  
西川消防署



# 10月の行事カレンダー

カレンダーのみかた このマークは、このようにみてください。

☒…休日診療医 ■…行事の名称 ☒…会場 🕒…時間 👤…対象 📄…内容

1 日	☒休日診療医 外科：西川町 高橋整形外科クリニック (☎70-4020) 内科・歯科：巻町 西蒲原地区休日夜間急患センター (☎72-5499)	16 月	■定期外検診 ☒保健センター 🕒9:30~11:30、 13:00~14:30 👤総合検診未受診者 ■心配ごと相談 ☒西川荘 🕒13:00~15:00 ■行政相談 ☒西川荘 🕒13:00~15:00
2 月	■今月の納税 ☒国民健康保険税第6期分 ☒納税 は便利で安全な口座振替をご利用ください。 ■心配ごと相談 ☒西川荘 🕒13:00~15:00 ■行政相談 ☒西川荘 🕒13:00~15:00 ■英会話教室(小学生クラス) ☒福祉会館 🕒18:15~19:05 ■英会話教室(初級クラス) ☒福祉会館 🕒19:30~21:00	17 火	■定期外検診 ☒保健センター 🕒9:30~11:30、 13:00~14:30 👤総合検診未受診者 ■献血(全血) ☒西川第一産業センター 🕒10:00~ 12:30、13:30~16:00 👤16歳~64歳 ■英会話教室(小学生クラス) ☒福祉会館 🕒18:15~19:05 ■英会話教室(初級クラス) ☒福祉会館 🕒19:30~21:00
3 火		18 水	
4 水		19 木	■胃部検診・大腸検診 ☒保健センター 🕒7:00~10:00
5 木	■ポリオ生ワクチン投与 ☒保健センター 🕒13:00~ 14:10 👤平成11年6月1日~平成12年5月31日生まれ 及び前回未受診者	20 金	
6 金		21 土	
7 土		22 日	☒休日診療医 外科：巻町 飯塚外科内科医院 (☎72-1151) 内科・歯科：巻町 西蒲原地区休日夜間急患センター (☎72-5499) ■町民バスケットボール大会 ☒西川中学校 🕒8:30~ ■ひかりちゃんカップターゲットパードゴルフ 大会 ☒ふれあい公園 🕒8:30~
8 日	☒休日診療医 外科：分水町 榊原医院 (☎97-5111) 内科・歯科：巻町 西蒲原地区休日夜間急患センター (☎72-5499) ■ミュージックポストと きみまる爆笑独演会 ☒西川勤労者体育センター 🕒開演18:00~(開場 17:30) ゲスト 石原 詢子 チェウニ 大倉 修吾 きみまる	23 月	■胃部検診・大腸検診 ☒保健センター 🕒7:00~10:00 ■心配ごと相談 ☒西川荘 🕒13:00~15:00 ■行政相談 ☒西川荘 🕒13:00~15:00
9 月	■越後にしかわ時代激まつり ☒西川ふれあい公園 代官献上米行列 10:30 越後善光寺如来堂出発 12:00 西川ふれあい公園到着 代官献上米セレモニー、代官太鼓、剣舞(一心会)、 舞踊(一星会)、上杉 香緒里歌謡ショー、バンド演奏、 富くじ、おたすねさがし、出店、等々催し物多数! ☒休日診療医 外科：巻町 桑原医院 (☎72-2221) 内科・歯科：巻町 西蒲原地区休日夜間急患センター (☎72-5499) 体育の日	24 火	■胃部検診・大腸検診 ☒保健センター 🕒7:00~10:00 ■英会話教室(小学生クラス) ☒福祉会館 🕒18:15~19:05 ■英会話教室(初級クラス) ☒福祉会館 🕒19:30~21:00
10 火	■プラネタリウム投映 ☒福祉会館 🕒19:30~ ■英会話教室(小学生クラス) ☒福祉会館 🕒18:15~19:05 ■英会話教室(初級クラス) ☒福祉会館 🕒19:30~21:00	25 水	■乳児産婦健康相談 ☒保健センター 🕒9:00~ 👤平成12年8月生まれ乳児と母親、前回未受診者 ■住民課窓口延長 🕒19:00まで
11 水	■2歳児歯科健康診査とフッ素塗布 ☒保健セン ター 🕒13:10~ 👤平成10年7月~9月生まれ及 び平成10年1月~3月生まれの塗布済者	26 木	■1歳6か月健康診査 ☒保健センター 🕒13:10~ 👤平成11年2月~4月生まれの幼児及び前回未 受診者
12 木	■風しん予防接種 ☒保健センター 🕒13:00~ 14:10 👤平成9年4月2日~平成10年4月1日 生まれ及び前回未受診者	27 金	
13 金		28 土	■ちびっ子煎茶教室 ☒福祉会館 🕒9:30~11:30 ■文化協会芸術展 ☒保健センター 🕒9:00~21:00
14 土	■ちびっ子煎茶教室 ☒福祉会館 🕒9:30~11:30 ■子ども将棋教室 ☒福祉会館 🕒9:30~11:30 ■全町一斉秋のクリーン作戦 🕒7:00~8:00	29 日	☒休日診療医 外科：巻町 町立巻病院 (☎72-3111) 内科・歯科：巻町 西蒲原地区休日夜間急患センター (☎72-5499) ■生涯学習フェスティバル ☒福祉会館 🕒10:00~16:00 ■文化協会芸術展 ☒保健センター 🕒9:00~17:00 ■もみじ煎茶会 ☒保健センター 🕒10:00~15:30 ■文化協会芸能発表会 ☒福祉会館 🕒12:00~
15 日	☒休日診療医 外科：吉田町 県立吉田病院 (☎92-5111) 内科・歯科：巻町 西蒲原地区休日夜間急患センター (☎72-5499) ■町民ハイキング ☒見附市大平森林公園	30 月	■心配ごと相談 ☒西川荘 🕒13:00~15:00 ■行政相談 ☒西川荘 🕒13:00~15:00 ■保育セミナー育成セミナー ☒福祉会館 🕒10:00~12:30
		31 火	■英会話教室(初級クラス) ☒福祉会館 🕒19:30~21:00 ■今月の納税 ☒町民税第3期分、国民健康保険税第 7期分 ☒納税は便利で安全な口座振替をご利用ください。

照会先：西川町役場 ☎88-3111(代)・保健センター ☎88-5311・公民館 ☎88-2334・ガス水道課 ☎88-2144  
 デイサービスセンター ☎88-5666・在宅介護支援センター ☎88-5666・テレホンガイド ☎88-6666

※検診関係の時間は、受付時間です。

西川町のホームページアドレス <http://www.niigata-inet.or.jp/nisikawa/>  
 電子メールアドレス [nisikawa@niigata-inet.or.jp](mailto:nisikawa@niigata-inet.or.jp)